

119G3782RU

ТУРНИКЕТЫ-
ТРИПОДЫ



ИНСТРУКЦИЯ ПО МОНТАЖУ

TWISTER LIGHT

PSBPS07N-PSBPS08-PSBPS09-PSBPS10



ВНИМАНИЕ!

Важные правила техники безопасности: ПРОЧИТАЙТЕ ВНИМАТЕЛЬНО!



Предисловие

• Данное изделие должно использоваться исключительно по назначению. Любое другое применение рассматривается как опасное. Came Cancelli Automatici S.p.A. не несет никакой ответственности за ущерб, вызванный неправильным, ошибочным или небрежным использованием изделия. Действие гарантии, а значит, и правильная установка изделия обусловлены соблюдением технических характеристик и правильной процедуры монтажа в соответствии с определенными правилами, мерами безопасности и соответствующим использованием, указанными в технической документации на эти товары. • Следует хранить эти предупреждения вместе с инструкциями по установке и эксплуатации компонентов автоматической системы.

Перед установкой

(проверка существующего состояния: если проверка дала отрицательные результаты, необходимо повременить с началом монтажных работ до тех пор, пока условия работы не будут полностью соответствовать требованиям безопасности)

• Монтаж и настройка оборудования должны выполняться исключительно квалифицированным персоналом • Необходимо выполнять монтаж, проводку кабелей, электрические подключения и наладку системы в соответствии с установленными правилами, мерами безопасности и соответствующим использованием, указанными в технической документации на эти товары • Перед тем как приступить к выполнению каких-либо работ, необходимо внимательно прочитать все инструкции; неправильный монтаж может стать источником опасности и привести к нанесению ущерба людям или имуществу • Необходимо проверить, чтобы автоматика была в хорошем состоянии, отрегулирована и сбалансирована, исправно открывалась и закрывалась. Кроме того, следует установить, при необходимости, надлежащие защитные приспособления или дополнительные сенсоры безопасности • Если автоматическая система должна быть установлена на высоте ниже 2,5 м над полом или другим покрытием, следует проверить необходимость установки дополнительных защитных приспособлений и/или предупреждающих знаков • Следует убедиться в том, что открывание турникета не приведет к возникновению опасных ситуаций • Запрещается устанавливать автоматику в перевернутом положении или на элементы, склонные к прогибанию. При необходимости следует использовать усиленные детали в местах крепления • Запрещается устанавливать турникет на наклонной поверхности • Необходимо проверить, чтобы вблизи не было ирригационных устройств, которые могут намочить автоматику сверху вниз.

Монтаж

• Необходимо разметить и отделить участок проведения монтажных работ с целью предотвращения доступа к нему посторонних, особенно детей • Нужно проявлять максимальную осторожность при обращении с автоматикой, масса которой превышает 20 кг. При необходимости следует воспользоваться специальными инструментами для безопасной транспортировки системы • Устройства безопасности СЕ (фотоэлементы, чувствительные коврики, профили, аварийные кнопки и т.д.) должны устанавливаться в соответствии с требованиями действующих нормативов, норм безопасности, с учетом состояния окружающей среды, типа требуемого обслуживания и характера воздействия на турникеты. Места, которые несут в себе опасность сдавливания, зажима и затягивания, должны быть защищены с помощью надлежащих сенсоров • Необходимо сообщить пользователю обо всех остаточных рисках с помощью специальных символов • Все устройства управления открыванием (кнопки, ключи-выключатели, считыватели магнитных карт и т.д.) должны быть установлены на расстоянии не менее 1,8 м от периметра рабочей зоны турникета и вне досягаемости для людей снаружи. Кроме того, контактные устройства управления (выключатели, проксимити-устройства и т.д.) должны быть установлены на высоте не менее 1,5 м и не должны быть общедоступны • На турникет должна быть нанесена идентификационная маркировка • Перед тем как подать напряжение на турникет, необходимо убедиться в том, что идентификационные данные соответствуют параметрам сети • Следует обеспечить должное заземление турникета в соответствии с действующими нормами безопасности • Необходимо прикрепить постоянную табличку, указывающую на расположение устройства разблокировки, если таковая отсутствует • Все устройства управления в режиме «Присутствие оператора» должны находиться в месте, откуда можно свободно наблюдать за турникетом и зоной прохода • Перед тем как сдать систему конечному пользователю, необходимо проверить соответствие показателей системы требованиям норматива EN 12453 (толкающее усилие), убедиться в правильной настройке автоматикой, исправной работе устройств безопасности и разблокировки привода • Следует прикрепить на видном месте, где это необходимо, предупреждающие знаки.

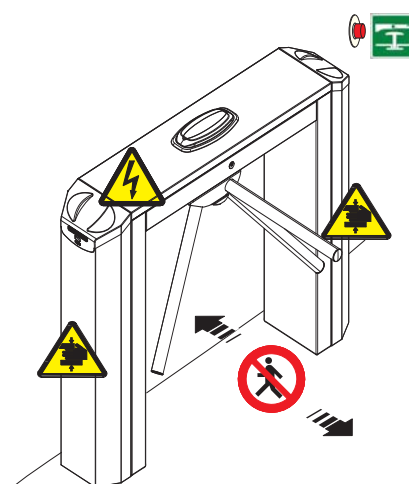
Специальные инструкции и рекомендации для пользователей

• Необходимо оставлять свободной и чистой рабочую зону турникета. Следует проверить, чтобы в зоне действия фотоэлементов не было препятствий • Не позволяйте детям играть с переносными или фиксированными командными устройствами или находиться в зоне движения турникета. Необходимо держать брелоки-передатчики и другие устройства в недоступном для детей месте во избежание случайного запуска системы • Устройство не предназначено для

использования людьми (в том числе детьми) с ограниченными физическими, сенсорными и умственными возможностями или же людьми, не имеющими достаточного опыта или знаний, если только им не были даны соответствующие знания или инструкции по применению системы специалистом компании • Следует часто проверять систему на наличие возможных неполадок в работе или других следов износа или повреждений на подвижных конструкциях, компонентах автоматической системы, местах крепления, проводке и доступных подключениях. Необходимо следить за чистотой и смазкой шарнирных узлов и механизмов скольжения (направляющих) • Выполнять функциональную проверку работы фотоэлементов каждые шесть месяцев. Необходимо следить за тем, чтобы стекла фотоэлементов были всегда чистыми (можно использовать слегка увлажненную водой мягкую тряпку; категорически запрещается использовать растворители или другие продукты бытовой химии, которые могут повредить устройства) • В том случае, если необходимо произвести ремонт или регулировку автоматической системы, следует отключить электропитание привода и не использовать устройство до тех пор, пока не будет обеспечены безопасные условия работы системы • Следует обязательно отключить электропитание перед тем, как разблокировать привод вручную. Необходимо внимательно ознакомиться с инструкциями • Если кабель электропитания поврежден, он должен быть заменен изготовителем или специалистами с надлежащей квалификацией и необходимыми инструментами во избежание возникновения опасных ситуаций • Пользователю КАТЕГОРИЧЕСКИ ЗАПРЕЩАЕТСЯ выполнять ДЕЙСТВИЯ, НЕ УКАЗАННЫЕ И НЕ ПРЕДУСМОТРЕННЫЕ в инструкциях. Для ремонта, внепланового технического обслуживания и регулировки автоматической системы следует ОБРАЩАТЬСЯ В СЛУЖБУ ТЕХНИЧЕСКОЙ ПОДДЕРЖКИ • Необходимо отмечать выполнение работ в журнале периодического технического обслуживания.

Особые инструкции и рекомендации для всех

• Следует избегать контакта с петлями или другими подвижными механизмами турникета во избежание травм • Запрещается находиться в зоне действия турникета во время его движения • Запрещается препятствовать движению турникета, так как это может привести к возникновению опасных ситуаций • Следует всегда уделять особое внимание опасным местам, которые должны быть обозначены специальными символами и/или черно-желтыми полосами • Во время использования ключа-выключателя или устройства управления в режиме «Присутствие оператора» необходимо постоянно следить за тем, чтобы в радиусе действия подвижных механизмов системы не было людей • Турникет может начать движение в любой момент, без предварительного сигнала • Необходимо всегда отключать электропитание перед выполнением работ по чистке или техническому обслуживанию системы.



Осторожно. Возможно травмирование рук.



Опасность поражения электрическим током.






Запрещен проход во время движения турникета.



Аварийная кнопка

УСЛОВНЫЕ ОБОЗНАЧЕНИЯ

-  Этот символ обозначает раздел, требующий особого внимания.
-  Этот символ обозначает раздел, связанный с вопросами безопасности.
-  Этот символ обозначает раздел, предназначенный для ознакомления конечного пользователя.

ЗА ИСКЛЮЧЕНИЕМ СПЕЦИАЛЬНО ОГОВОРЕННЫХ СЛУЧАЕВ ОПИСАННЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПРИМЕНИМЫ КО ВСЕМ МОДЕЛЯМ ТУРНИКЕТОВ СЕРИИ TWISTER LIGHT НЕЗАВИСИМО ОТ ПРИЛАГАЕМЫХ ИЛЛЮСТРАЦИЙ.

НОРМЫ И СТАНДАРТЫ

Это изделие разработано и изготовлено компанией CAME CANCELLI AUTOMATICI S.p.A. в полном соответствии с действующими нормами безопасности, указанными в декларации о соответствии.

ОПИСАНИЕ

| | |
|-------------|--|
| 001PSBPS07N | Двусторонний электромеханический турникет из нержавеющей стали AISI 304 с отделочным покрытием scotch-brite, укомплектованный электронной платой и гидравлической доводкой. Автоматическая разблокировка при отключении электроэнергии. |
| 001PSBPS08 | Двусторонний электромеханический турникет из нержавеющей стали AISI 304 с отделочным покрытием scotch-brite, укомплектованный электронной платой, гидравлической доводкой и светодиодным указателем направления движения. Автоматическая разблокировка трипода при отключении электроэнергии. |
| 001PSBPS09 | Двусторонний электромеханический турникет из нержавеющей стали AISI 304 с отделочным покрытием scotch-brite, укомплектованный электронной платой, гидравлической доводкой, светодиодным указателем направления движения и системой защиты от несанкционированного доступа. Автоматическая разблокировка трипода при отключении электроэнергии. |
| 001PSBPS10 | Двусторонний электромеханический турникет из нержавеющей стали AISI 304 с отделочным покрытием scotch-brite, укомплектованный электронной платой, гидравлической доводкой, светодиодным указателем направления движения и системой опускания штанг. Автоматическая разблокировка трипода при отключении электроэнергии. |

Все модели оснащены съемной верхней крышкой с замками кожухами стоек стойками. Верхняя часть трипода изготовлена из полированного алюминия, а штанги — из полированной стали AISI 304.

В электромеханическом двустороннем турникете предусмотрена функция контроля доступа: устройство пропускает только одного человека в выбранном направлении.



Турникет приводится в действие устройством управления, которое дает команду разблокировать трипод. Пропустив человека, штанги автоматически возвращаются в исходное положение, и трипод блокируется до подачи следующей команды.

Система защиты от несанкционированного доступа: оптические датчики и датчики давления на крышку выявляют любую попытку перелезть через турникет и активируют звуковую сигнализацию (зуммер).

Система опускания штанг: в чрезвычайных ситуациях в случае кратковременного отключения электроэнергии штанга турникета опускается вниз, освобождая проход.

Назначение

Электромеханические турникеты предназначены для регулирования и управления потоками людей в местах с высокой интенсивностью движения, например, на стадионах, в спортивных центрах, метрополитене, государственных учреждениях.

-  При повороте только на 60° трипод автоматически возвращается в исходное положение.
-  Если надавить рукой на штангу прежде, чем поступит команда от устройства управления, турникет останется закрытым.

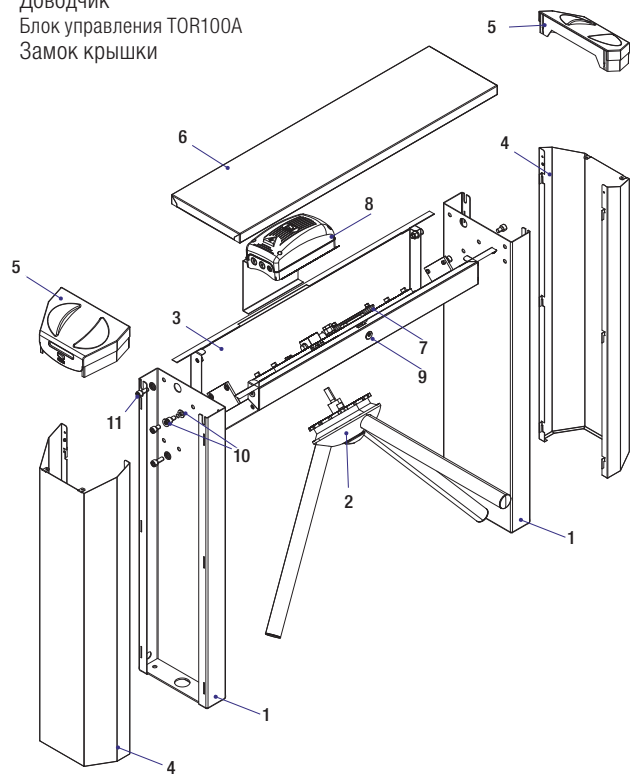
Технические характеристики

| Модель | PSBPS07N - PSBPS08 - PSBPS09 - PSBPS10 |
|---|--|
| Класс защиты (IP) | 44 |
| Напряжение электропитания (В, 50/60 Гц) | ~120 - 230 |
| Рабочее напряжение питания (В) | =24 |
| Потребляемый ток (мА) | 260 |
| Масса (кг) | 76 |
| Класс изоляции | I |
| Диапазон рабочих температур (°C) | -20 ÷ +55 |

Основные компоненты

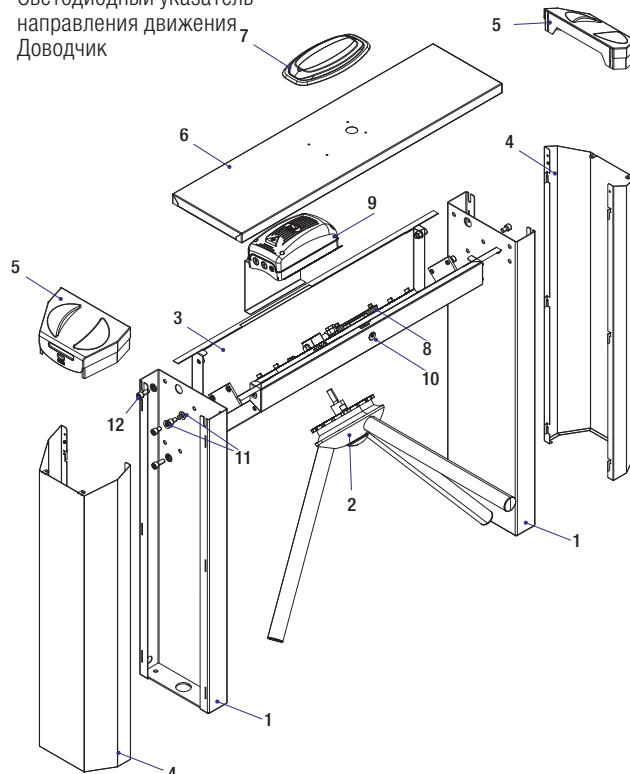
PSBPS07N

- | | |
|-----------------------------|---|
| 1. Стойки | 10. Винты с шайбами для крепления стоек к корпусу |
| 2. Трипод | 11. Винты для крепления кожуха к стойке |
| 3. Корпус из листовой стали | |
| 4. Кожух | |
| 5. Крышка кожуха | |
| 6. Верхняя крышка | |
| 7. Доводчик | |
| 8. Блок управления TOR100A | |
| 9. Замок крышки | |



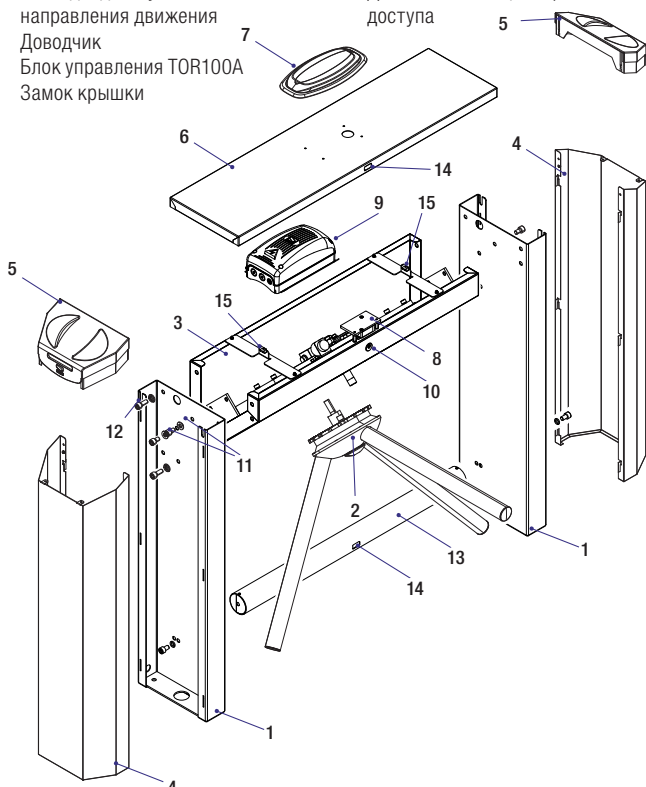
PSBPS08

- | | |
|--|---|
| 1. Стойки | 9. Блок управления TOR100A |
| 2. Трипод | 10. Замок крышки |
| 3. Корпус из листовой стали | 11. Винты с шайбами для крепления стоек к корпусу |
| 4. Кожух | 12. Винты для крепления кожуха к стойке |
| 5. Крышка кожуха | |
| 6. Верхняя крышка | |
| 7. Светодиодный указатель направления движения | |
| 8. Доводчик | |



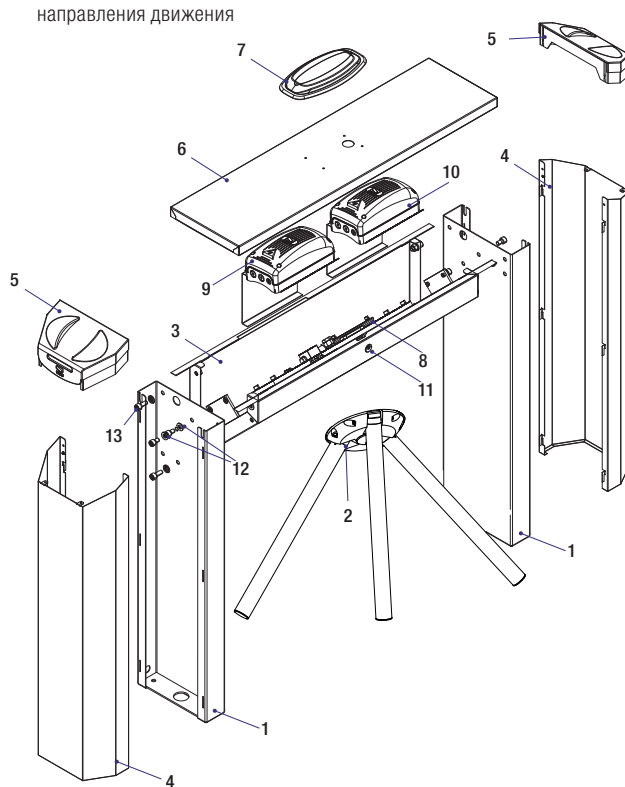
PSBPS09

- | | |
|--|---|
| 1. Стойки | 11. Винты с шайбами для крепления стоек |
| 2. Трипод | 12. Винт для крепления кожуха |
| 3. Корпус из листовой стали | 13. Перекладина под фотоэлементы |
| 4. Кожух | 14. Фотоэлементы для защиты от несанкционированного доступа |
| 5. Крышка кожуха | 15. Датчики несанкционированного доступа |
| 6. Верхняя крышка | |
| 7. Светодиодный указатель направления движения | |
| 8. Доводчик | |
| 9. Блок управления TOR100A | |
| 10. Замок крышки | |



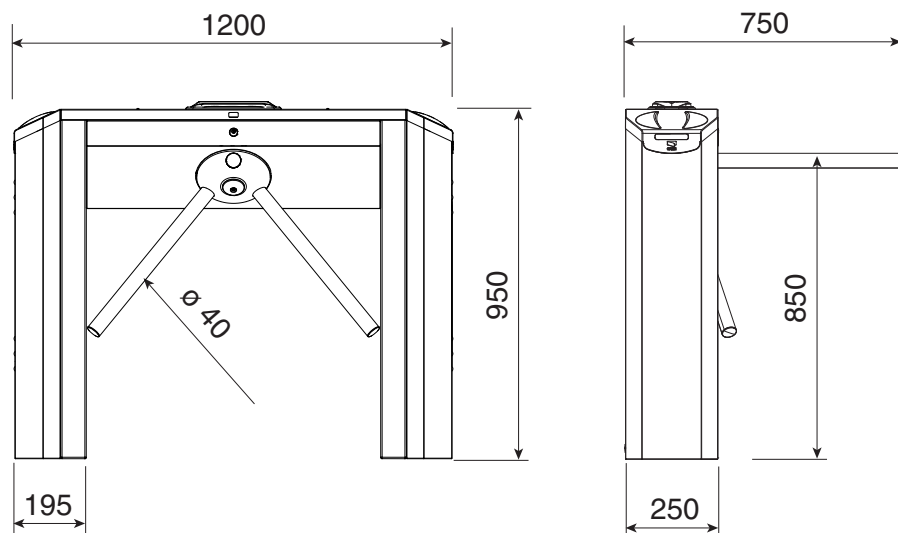
PSBPS10

- | | |
|--|---|
| 1. Стойки | 8. Доводчик |
| 2. Трипод | 9. Блок управления TOR100A |
| 3. Стальной корпус | 10. Блок управления TOR100B |
| 4. Кожух | 11. Замок крышки |
| 5. Крышка кожуха | 12. Винты с шайбами для крепления стоек |
| 6. Верхняя крышка | 13. Винт для крепления кожуха |
| 7. Светодиодный указатель направления движения | |



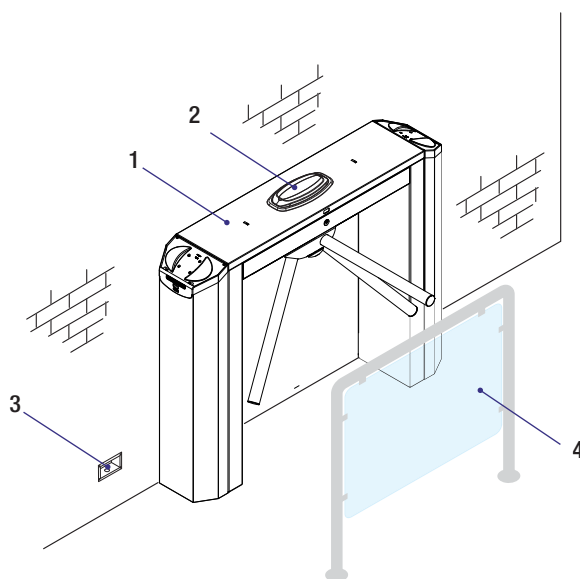
Габаритные размеры

(MM)



Вариант типовой установки

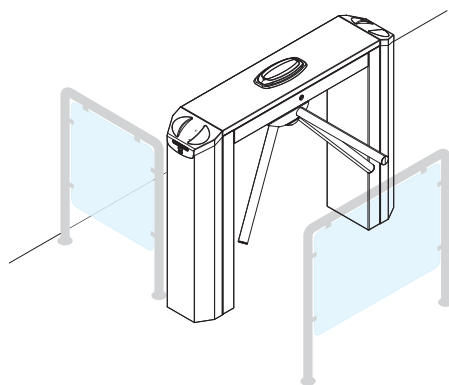
1. Турникет - трипод
2. Индикатор направления движения
3. Разветвительная коробка
4. Переносное ограждение



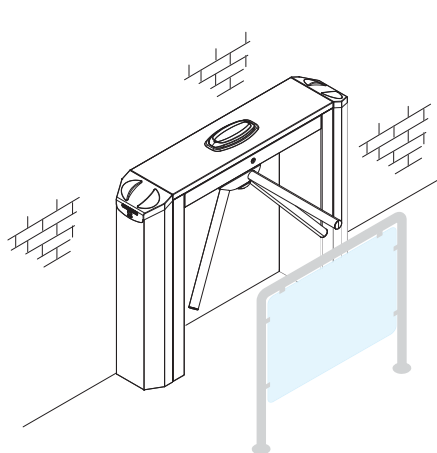
Варианты установки

⚠ Запрещена установка турникетов на аварийных запасных выходах! Необходимо обязательно предусмотреть наличие аварийных выходов и выходов для людей с ограниченными физическими способностями.

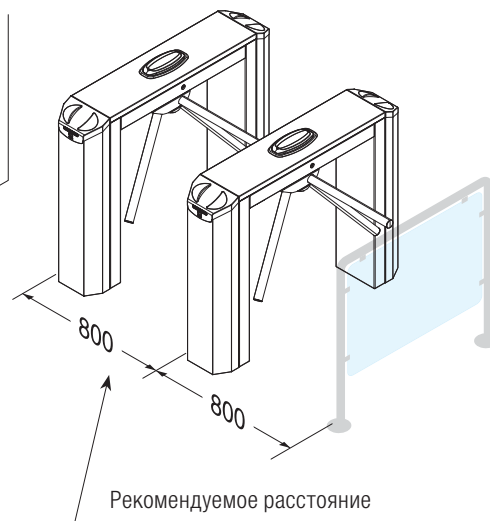
Типовая установка



Установка у стены



Установка в ряд



ОБЩИЕ ИНСТРУКЦИИ ПО МОНТАЖУ

△ Монтаж должен производиться квалифицированным персоналом в полном соответствии с требованиями действующих норм безопасности.

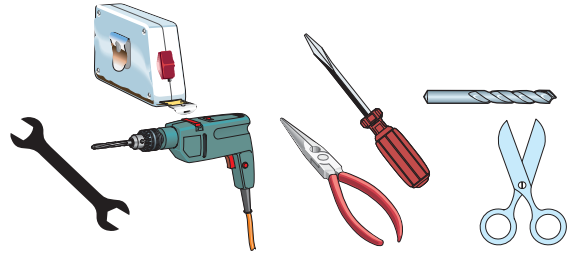
Предварительные проверки

△ Перед началом монтажных работ выполните следующее:

- При необходимости подготовьте гофрошланги для электропроводки.
- Убедитесь в том, что питание блока управления осуществляется от отдельной линии с соответствующим автоматическим выключателем, с расстоянием между контактами не менее 3 мм.
- Приготовьте каналы для прокладки кабеля, гарантирующие надежную защиту от механических повреждений.
- ⊕ Убедитесь в том, чтобы между соединениями кабеля и другими токопроводящими частями была предусмотрена дополнительная изоляция.

Инструменты и материалы

Перед началом монтажных работ убедитесь в наличии всех необходимых инструментов и материалов, которые позволят произвести установку системы в полном соответствии с действующими нормами безопасности. На рисунке представлен минимальный набор инструментов, необходимых для проведения монтажных работ.



Тип и сечение кабелей

| Подключение | Тип кабеля | Длина кабеля 1 < 10 м | Длина кабеля 10 < 20 м | Длина кабеля 20 < 30 м |
|---|----------------|--------------------------|---------------------------|---------------------------|
| Электропитание блока управления, ~230 В | FROR CEI 20-22 | 3G x 1,5 мм ² | 3G x 1,5 мм ² | 3G x 1,5 мм ² |
| Электропитание аксессуаров | CEI EN | 2 x 0,5 мм ² | 2 x 0,5 мм ² | 2 x 1 мм ² |
| Устройства управления и безопасности | 50267-2-1 | 2 x 0,5 мм ² | 2 x 0,5 мм ² | 2 x 0,5 мм ² |

☞ Если длина кабеля отличается от приведенной в таблице, его сечение определяется на основании реального потребления тока подключенными устройствами и в соответствии с указаниями, содержащимися в нормативе CEI EN 60204-1.

Для последовательных подключений, предусматривающих большую нагрузку на тот же участок цепи, значения в таблице должны быть пересмотрены с учетом реальных показателей потребления и фактических расстояний. При подключении устройств, не рассматриваемых в данной инструкции, следует руководствоваться технической документацией на соответствующее изделие.

МОНТАЖ

Приведенные ниже рисунки носят иллюстративный характер, так как пространство для крепления турникета и дополнительных принадлежностей может меняться от случая к случаю. Таким образом, выбор наиболее подходящего решения должен осуществляться установщиком на месте.

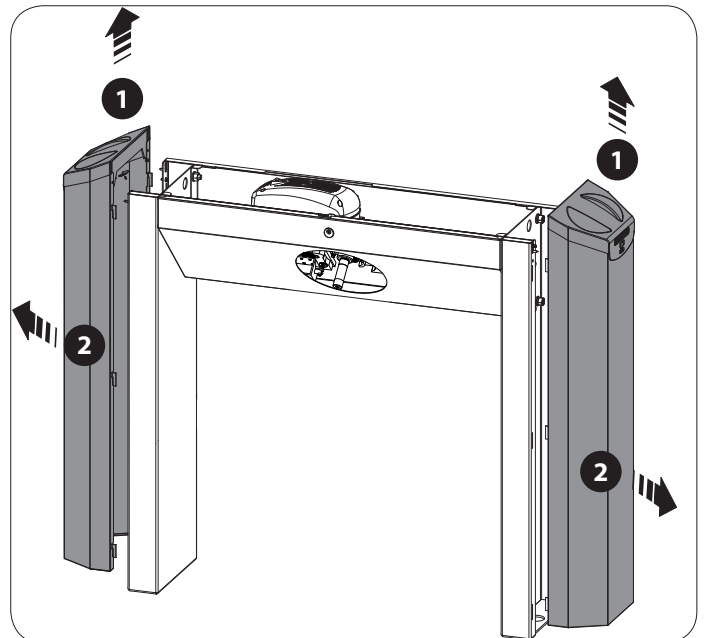
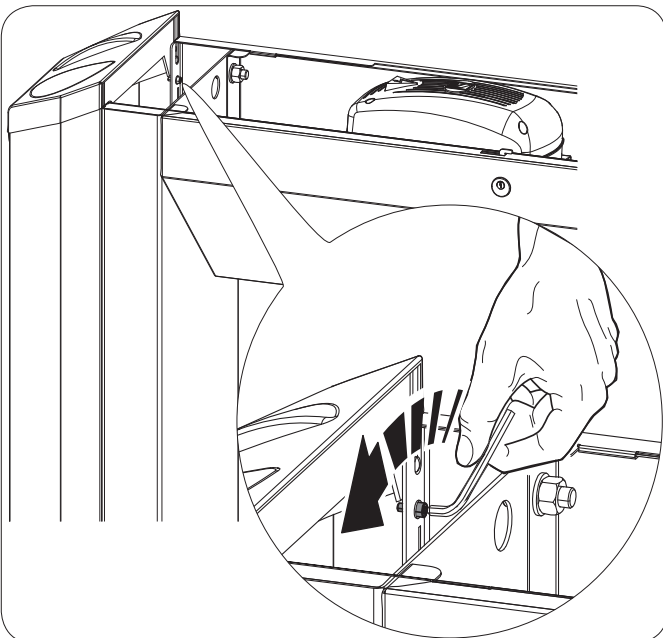
△ Для монтажа турникета требуются два человека. Для перемещения и подъема оборудования используйте необходимые грузоподъемные приспособления.

△ Опасность опрокидывания! Не прислоняйтесь к турникету до его полной фиксации.

Подготовка турникета

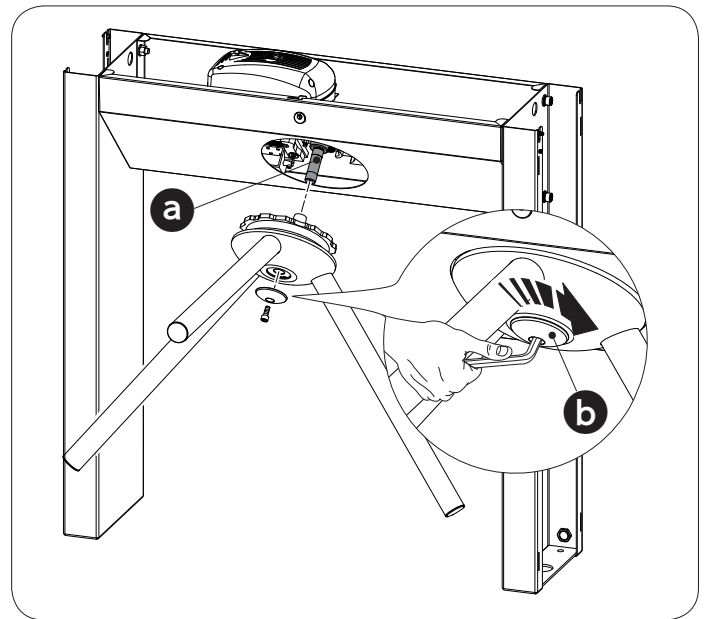
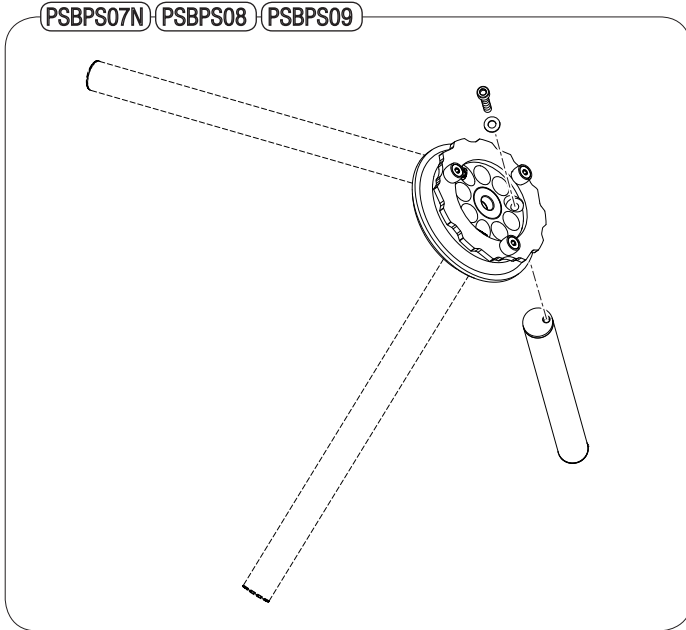
Отверните крепежные винты кожухов.

Приподнимите ① и снимите ② кожухи.



Прикрепите штанги к верхней части трипода, используя винты M10 x 60 с плоскими шайбами.

Установите трипод на наклонную ось **a** и зафиксируйте конструкцию с помощью винта M8x20 и заглушки **b**.

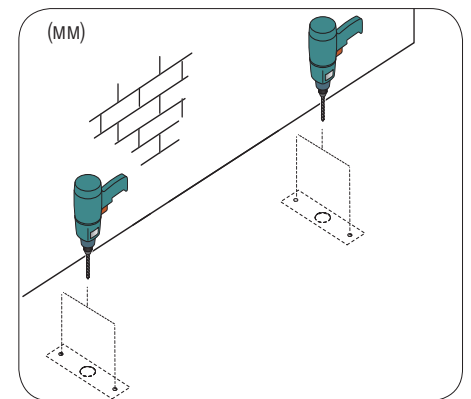
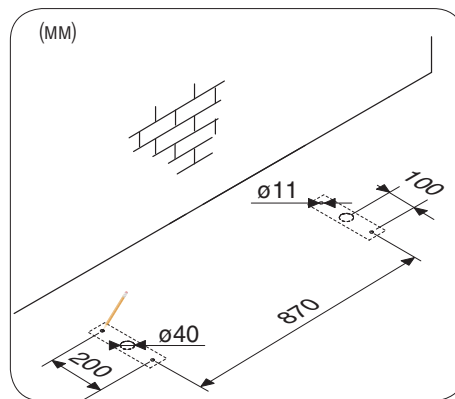
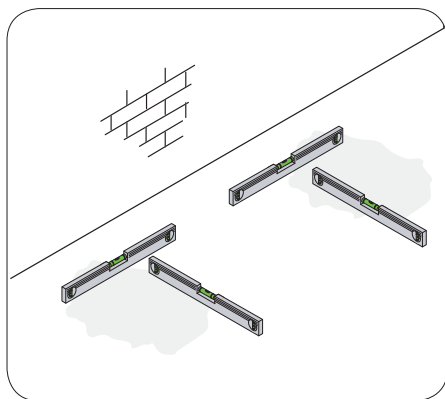


Монтаж турникета

Поверхность, предназначенная для установки турникета, должна быть идеально ровной.

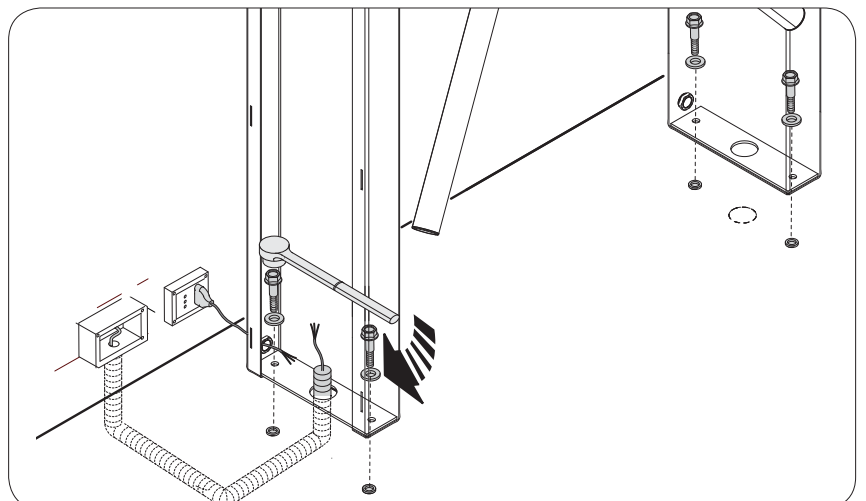
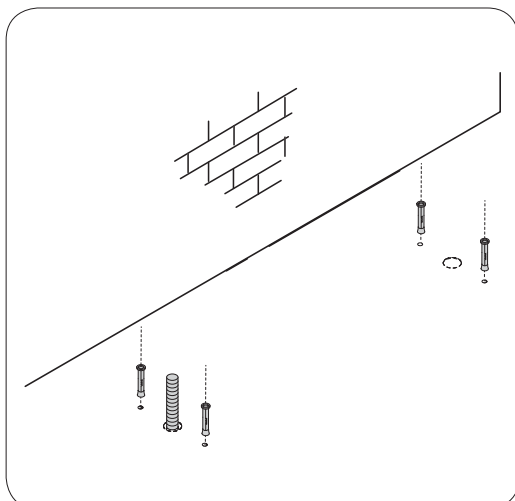
Выберите место для установки турникета с учетом ширины контролируемого прохода и подключаемых аксессуаров. Отметьте карандашом места для крепежных отверстий с учетом указанных расстояний.

Просверлите отверстия в указанных местах и вставьте в них дюбели.



Установите турникет на дюбели. При наличии гофрошланга для электропроводки, пропустите его через центральное отверстие.

Прикрепите турникет к поверхности саморезами, используя ключ с храповиком.



ЭЛЕКТРИЧЕСКИЕ ПОДКЛЮЧЕНИЯ

⚠ Перед проведением каких-либо настроек, регулировок или подключений в блоке управления необходимо отключить сетевое электропитание.

Напряжение электропитания блока управления ~120 - 230 В (50/60 Гц).

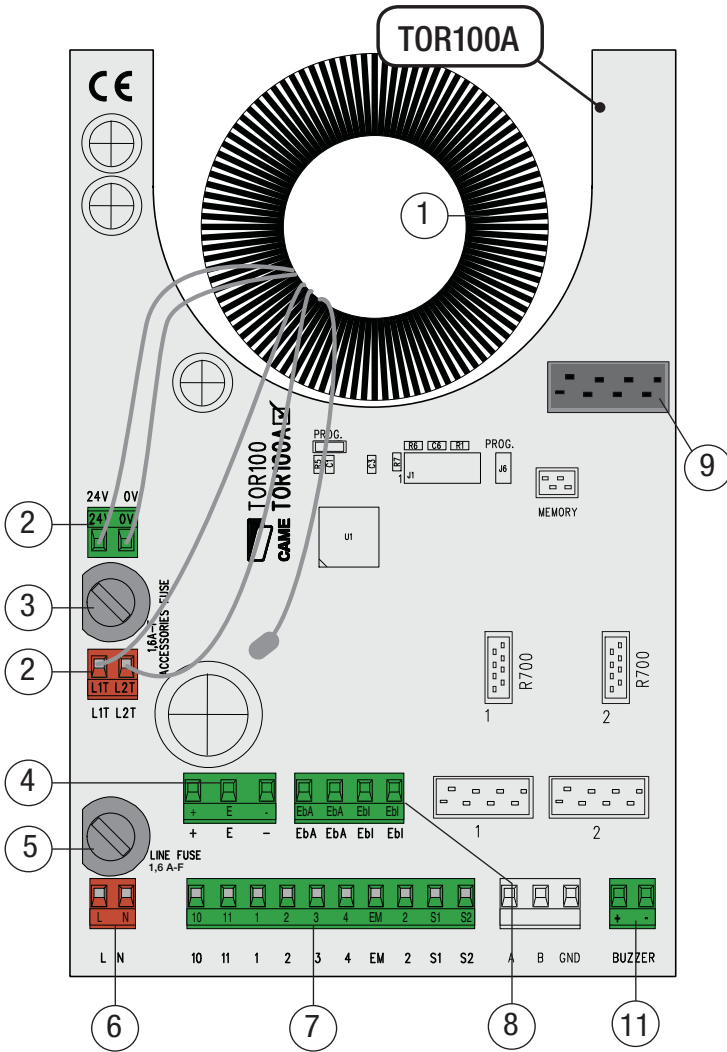
Напряжение электропитания устройств управления: ~24 В.

⚠ Внимание! Суммарная мощность аксессуаров не должна превышать 35 Вт.

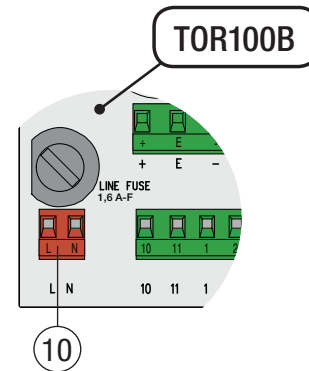
📖 Ток 24 В, подаваемый платой, относится к типу SELV и не представляет опасности поражения электрическим током.

Все подключения защищены плавкими предохранителями.

Основные компоненты



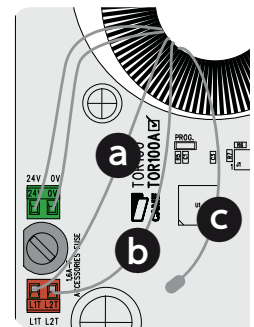
1. Трансформатор
2. Контакты подключения трансформатора
3. Предохранитель аксессуаров
4. Контакты подключения датчика контроля движения
5. Входной предохранитель
6. Контакты электропитания
7. Контакты подключения устройств управления и безопасности
8. Контакты подключения электрозамка
9. Контакты подключения указателя направления движения (PSBPS08) (PSBPS09) (PSBPS10)
10. Контакты электропитания системы опускания штанг (PSBPS10)



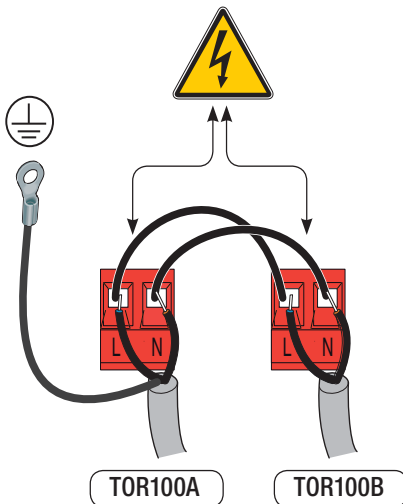
Напряжение электропитания

Напряжение электропитания ~230 В
(подключение по умолчанию)

| Обозн. | Описание |
|--------|------------------------|
| a | L1T = белый |
| b | L2T = красный |
| c | Черный (изолированный) |

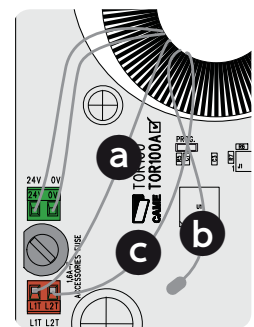


~120 - 230 В (50/60 Гц)



Напряжение электропитания ~120 В
(поменяйте места проводов **b** и **c**)

| Обозн. | Описание |
|--------|---------------------------|
| a | L1T = белый |
| b | Красный (* изолированный) |
| c | L2T = черный |



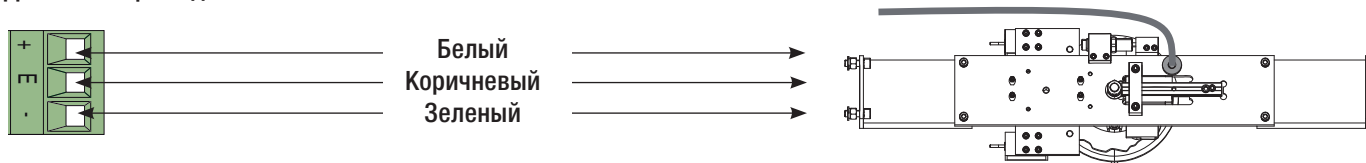
Замените входной предохранитель номиналом 1,6 А на предохранитель номиналом 3,15 А.

⚠ * Под ответственность установщика!

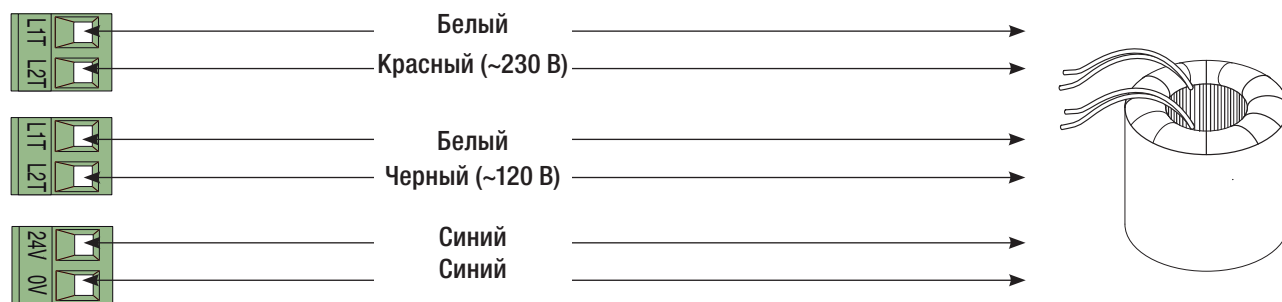
| ТАБЛИЦА ПРЕДОХРАНИТЕЛЕЙ | TOR100A | TOR100B |
|----------------------------|-----------------------------|---------|
| Входные предохранители (А) | 1,6 (230 В) 3,15 (120 В) | |
| Аксессуары (А) | 1,6 | 6,3 |

Подключенные устройства (все модели)

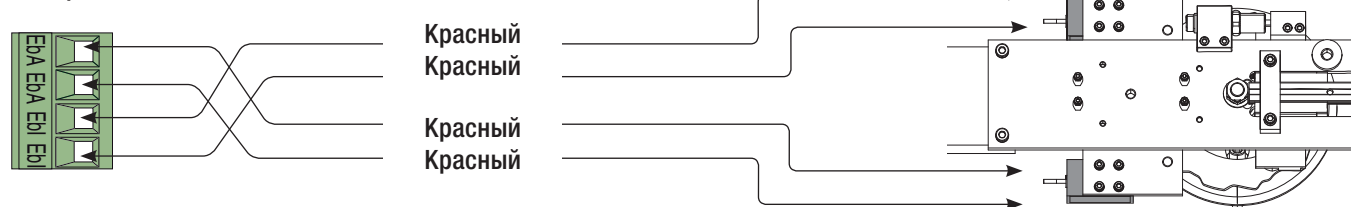
Датчик контроля движения



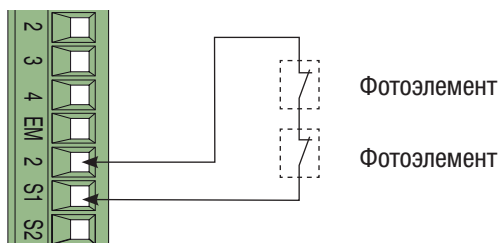
Трансформатор



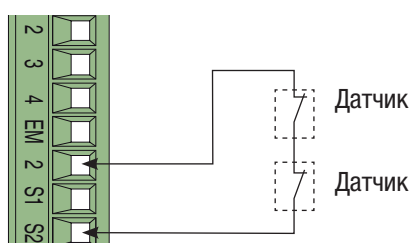
Электрозамок



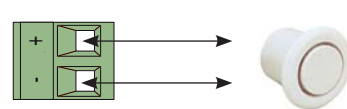
Фотоэлементы (PSBPS09)



Датчики давления (PSBPS09)

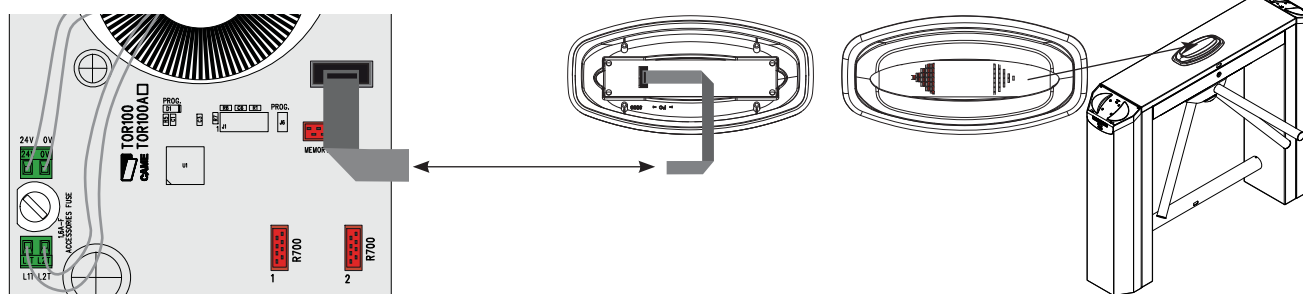


Зуммер (PSBPS09)

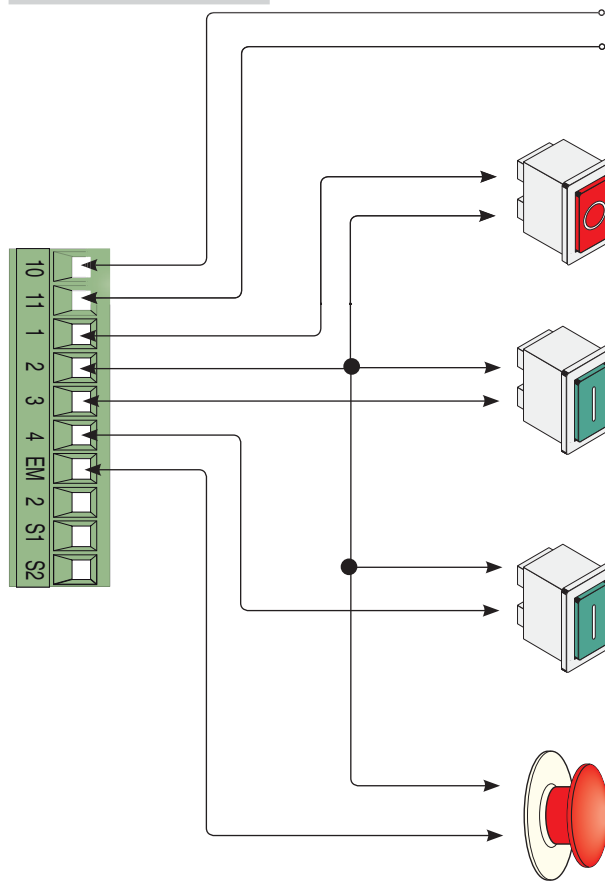


Подключаемые устройства

Указатель направления движения (PSBPS08 PSBPS09 PSBPS10)

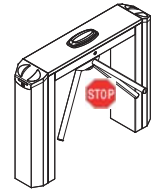


Устройства управления

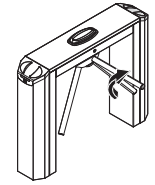


Контакты электропитания аксессуаров, ~24 В, максимальный ток 250 мА, мощность 35 Вт.

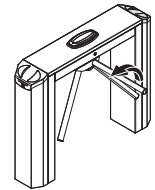
Кнопка «СТОП» (Н.З. контакты):
блокирует турникет.



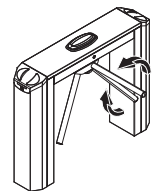
Кнопка поворота по часовой стрелке (Н.О. контакты):
разблокирует турникет для поворота по часовой стрелке. По истечении 10 с трипод автоматически блокируется.



Кнопка поворота против часовой стрелки (Н.О. контакты):
разблокирует турникет для поворота против часовой стрелки. По истечении 10 с трипод автоматически блокируется.



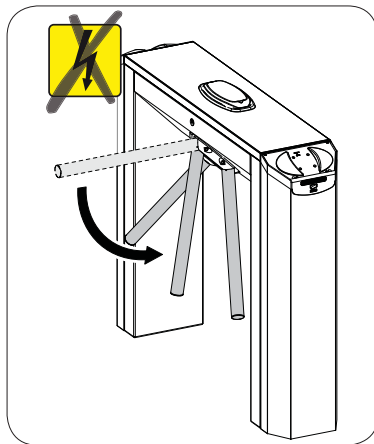
Кнопка разблокировки (Н.З. контакты):
разблокирует трипод в обоих направлениях.



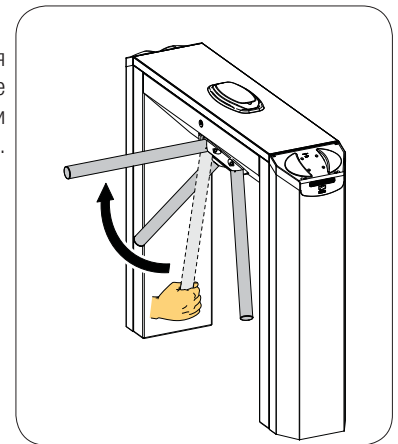
△ Включив электропитание турникета, подождите 10 с, прежде чем приступить к каким-либо действиям.

Функция опускания штанги **PSBPS10**

В случае кратковременного отключение электроэнергии горизонтальная штанга опускается вниз, освобождая проход.

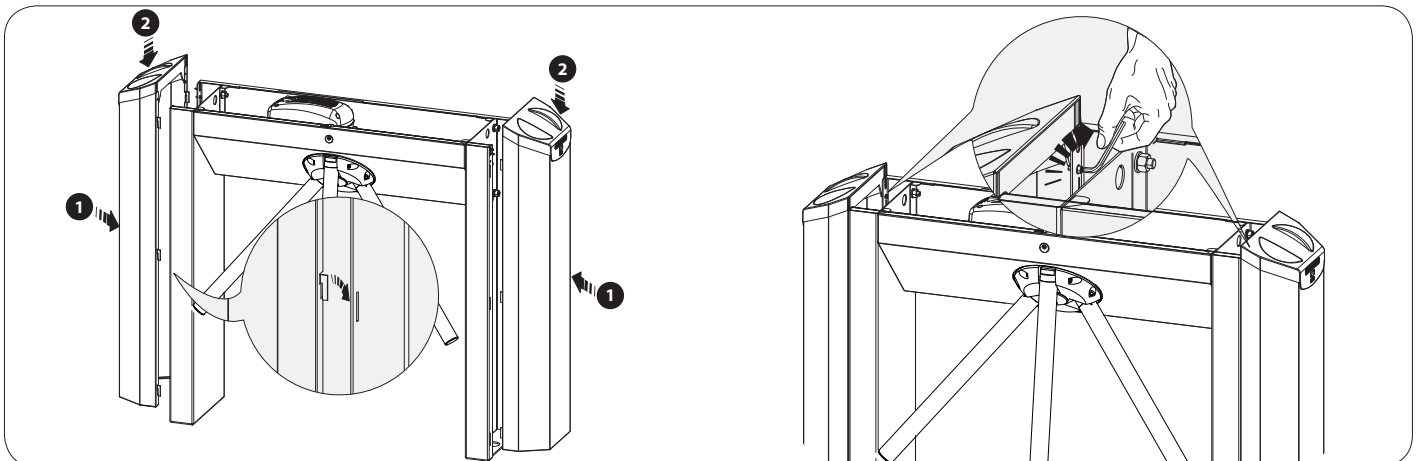


После возобновления электроснабжения поднимите штангу, чтобы снова привести ее в рабочее состояние.

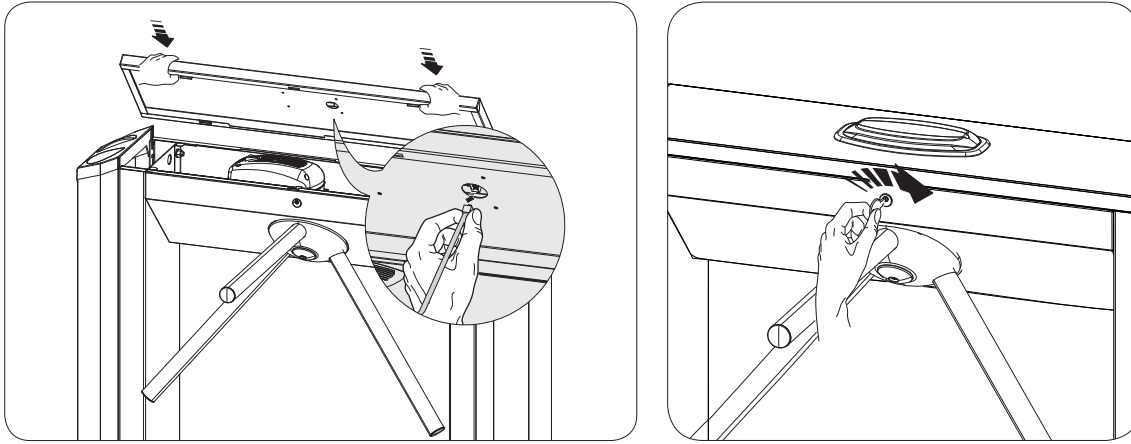


ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЕ РАБОТЫ

△ Проверьте регулировку гидравлического доводчика (см. соответствующую главу).
Установите кожуи и зафиксируйте их с помощью винтов.



Установите крышку и закройте ее на ключ.



РЕГУЛИРОВКА ГИДРАВЛИЧЕСКОГО ДОВОДЧИКА

Правильная регулировка гидравлического доводчика является обязательной предпосылкой исправной работы турникета и уменьшения механической нагрузки на систему.

При регулировке доводчика необходимо учитывать рабочую температуру и интенсивность эксплуатации турникета.

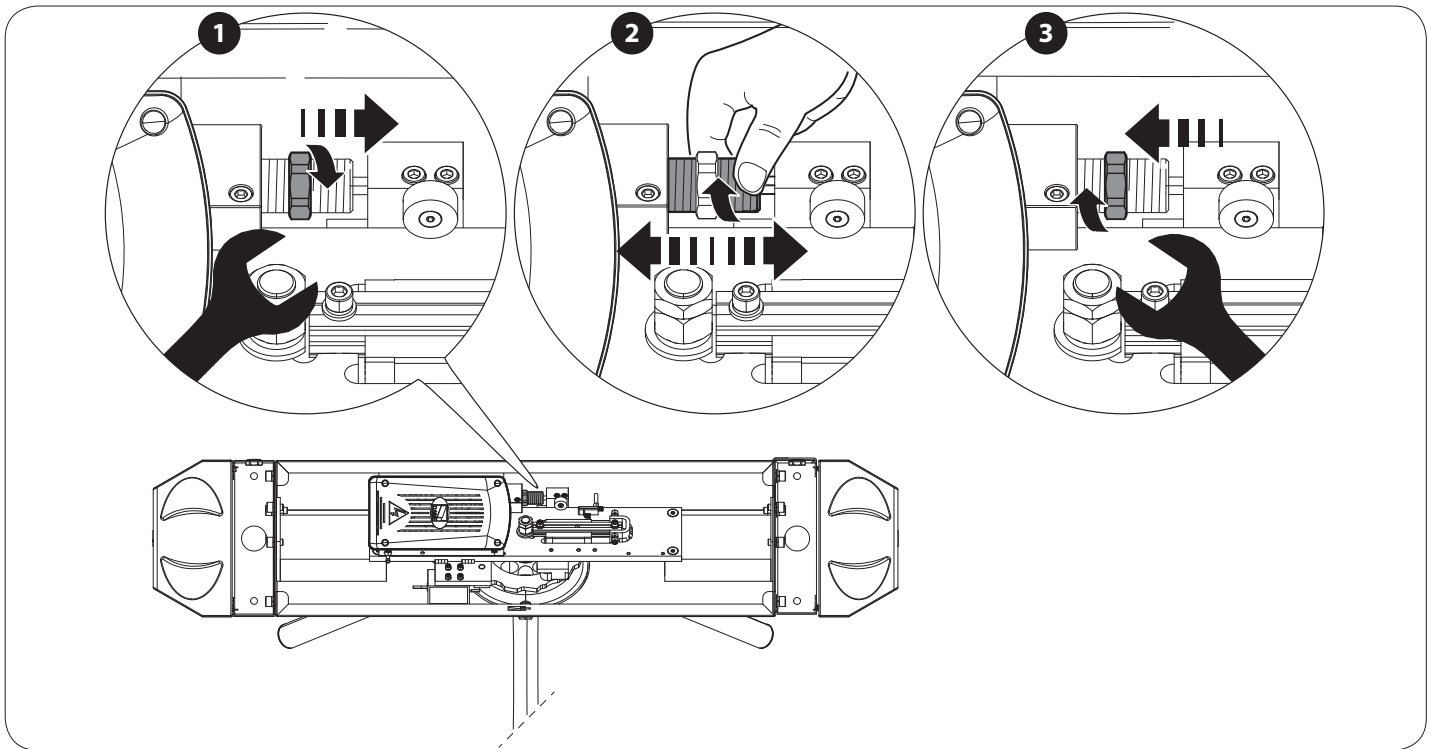
Выключите электропитание системы и убедитесь, что трипод свободно проворачивается.

1 Ослабьте гайку.

2 Нажимая на трипод как при проходе через турникет, отрегулируйте мощность доводки вращающегося механизма так, чтобы при замедлении он достигал конечного положения плавно, без чрезмерной резкости.

Убедитесь, что замедление происходит плавно в обоих направлениях (по часовой и против часовой стрелки).

3 Заблокируйте доводчик в найденном положении, завернув гайку.



ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Перед выполнением работ по техническому обслуживанию отключите питание во избежание возникновения опасных ситуаций, вызванных произвольным движением турникета.

По техническому обслуживанию стальных изделий смотрите инструкцию 119RW48, посвященную очистке стали.

Периодическое техническое обслуживание

| Модель | Ограничения по применению | Наработка на отказ |
|----------|---|--------------------|
| PSBPS07N | | |
| PSBPS08 | Макс. количество циклов в день: 15 000 | |
| PSBPS09 | Макс. количество циклов в минуту: 12 (1 цикл каждые 5 секунд) | 1 500 000 |
| PSBPS10 | | |

После 400 000 циклов и каждые 6 месяцев необходимо:

1. Проверить внутреннюю проводку турникета и убедиться, что кабели не повреждены, а контакты надежны.
2. Вращая трипод, проверить равномерность его движения. Внезапное блокирование турникета может означать неисправность.
3. При перемещении турникета на новое место установки грамотно выполнить монтаж. Плохое крепление турникета на монтажном основании может привести к ущербу здоровью и имуществу.
4. Проверить крепежные соединения.
5. Проверить/отрегулировать доводчик.
6. Проверить эффективность блокировки/разблокировки штанг.
7. Очистить/смазать направляющую.
8. Проверить состояние роликов.

После 1 000 00 циклов заменить:

9. Ролики и электрозамки.

После 3 000 00 циклов заменить:

10. Пружины

ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

| НЕИСПРАВНОСТЬ | ВОЗМОЖНАЯ ПРИЧИНА | СПОСОБ УСТРАНЕНИЯ |
|---|--|--|
| Турникет разблокирован для обоих направлений. | <ul style="list-style-type: none">• Нет напряжения питания.• Нажата аварийная кнопка или кнопка разблокировки.• Не работают электрозамки. | <ul style="list-style-type: none">• Включите электропитание.• Отожмите аварийную кнопку или кнопку разблокировки.• Обратитесь к установщику. |
| Турникет разблокирован для движения только в одном из двух направлений. | <ul style="list-style-type: none">• Один из электрозамков неисправен.• Отсоединена пружина одного из электрозамков.• Кнопка 2-3 или 2-4 нажата. | <ul style="list-style-type: none">• Обратитесь к установщику.• Установите на место пружину.• Проверьте контакты. |
| Турникет остается заблокированным. | <ul style="list-style-type: none">• Человек, проходивший через турникет, оперся на штангу до подачи команды.• Постоянно срабатывают оба электрозамка.• Нажата кнопка «Стоп». | <ul style="list-style-type: none">• Попросите человека не опираться на штангу и подайте команду еще раз.• Обратитесь к установщику.• Проверьте состояние кнопки. |
| Трипод не замедляет движения при приближении к конечному положению. | <ul style="list-style-type: none">• Неисправность в работе гидравлического доводчика. | <ul style="list-style-type: none">• Отрегулируйте доводчик. |
| Турникет не блокируется после прохода человека. | <ul style="list-style-type: none">• Датчик контроля движения расположен неудачно.• Датчик контроля движения сломан. | <ul style="list-style-type: none">• Проверьте положение датчика контроля движения.• Обратитесь к установщику. |

УТИЛИЗАЦИЯ

CAME CANCELLI AUTOMATICI S.p.A. имеет сертификат системы защиты окружающей среды UNI EN ISO 14001, гарантирующий экологическую безопасность на ее заводах. Мы просим, чтобы вы продолжали защищать окружающую среду. CAME считает одним из фундаментальных пунктов стратегии рыночных отношений выполнение этих кратких руководящих принципов:

УТИЛИЗАЦИЯ УПАКОВКИ

Упаковочные компоненты (картон, пластмасса и т.д.) — твердые отходы, утилизируемые без каких-либо специфических трудностей. Необходимо просто разделить их так, чтобы они могли быть переработаны.

Утилизацию необходимо проводить в соответствии с действующим законодательством местности, в которой производилась эксплуатация изделия.

НЕ ЗАГРЯЗНЯЙТЕ ОКРУЖАЮЩУЮ СРЕДУ!

УТИЛИЗАЦИЯ ИЗДЕЛИЯ

Наши продукты изготовлены с использованием различных материалов. Большая их часть (алюминий, пластмасса, сталь, электрические кабели) ассимилируется как городские твердые отходы. Они могут быть переработаны специализированными компаниями.

Другие компоненты (электрические монтажные платы, элементы питания дистанционного управления и т.д.) могут содержать опасные отходы.

Они должны передаваться компаниям, имеющим лицензию на их переработку в соответствии с действующим законодательством местности.

в которой производилась эксплуатация изделия.

НЕ ЗАГРЯЗНЯЙТЕ ОКРУЖАЮЩУЮ СРЕДУ!

ДЕКЛАРАЦИЯ О СООТВЕТСТВИИ

Декларация CE - Came Cancelli Automatici S.p.A. заявляет, что настоящее изделие соответствует основным требованиям и положениям, установленным Директивами 2006/95/CE и 2014/30/UE.

По требованию заказчика может быть предоставлена копия декларации, соответствующая оригиналу.



www.came.com

IT • Per ogni ulteriore informazione su azienda, prodotti e assistenza nella vostra lingua:
EN • For any further information on company, products and assistance in your language:
FR • Pour toute autre information sur la société, les produits et l'assistance dans votre langue :
DE • Weitere Infos über Unternehmen, Produkte und Kundendienst bei:
ES • Para cualquier información sobre la empresa, los productos y asistencia en su idioma:
NL • Voor meer informatie over het bedrijf, de producten en hulp in uw eigen taal:
PT • Para toda e qualquer informação acerca da empresa, de produtos e assistência técnica, em sua língua:
PL • Wszystkie inne informacje dotyczące firmy, produktów oraz usług i pomocy technicznej w Waszym języku znajdują się na stronie:
RU • Для получения дополнительной информации о компании, продукции и сервисной поддержке на вашем языке:
HU • A vállalatra, termékeire és a műszaki szervize vonatkozó minden további információért az Ön nyelvén:
HR • Za sve dodatne informacije o poduzeću, proizvodima i tehničkoj podršci:
UK • Для отримання будь-якої іншої інформації про компанію, продукцію та технічну підтримку: